

DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU



BGS technic KG
Bandwikerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechinic.com



DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitukset ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetssanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

- DE** Stromschlaggefahr: Verwenden Sie isolierte Ringschlüssel nur für Arbeiten an spannungsführenden Teilen bis zur angegebenen Spannung. Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung und prüfen Sie vor Gebrauch den Zustand der Isolation.
- EN** Risk of electric shock: Use insulated ring spanners only for work on live parts up to the specified voltage. Wear suitable protective equipment and check the condition of the insulation before use.
- FR** Risque de choc électrique : utilisez les clés mixtes isolées uniquement pour travailler sur des pièces sous tension jusqu'à la tension indiquée. Portez un équipement de protection approprié et vérifiez l'état de l'isolation avant utilisation.
- ES** Peligro de descarga eléctrica: Utilice únicamente llaves de estrella aisladas para trabajar en piezas bajo tensión hasta la tensión especificada. Lleve equipo de protección adecuado y compruebe el estado del aislamiento antes de utilizarlas.
- IT** Rischio di scosse elettriche: utilizzare le chiavi ad anello isolate solo per interventi su parti sotto tensione fino alla tensione specificata. Indossare un equipaggiamento protettivo adeguato e verificare lo stato dell'isolamento prima dell'uso.
- CZ** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem: Izolované očkové klíče používejte pouze pro práce na dílech pod napětím do stanoveného napětí. Před použitím používejte vhodné ochranné pomůcky a zkontrolujte stav izolace.
- DA** Risiko for elektrisk stød: Brug kun isolerede ringnøgler til arbejde på spændingsførende dele op til den angivne spænding. Bær passende beskyttelsesudstyr, og kontrollér isoleringens tilstand før brug.
- FI** Sähköiskun vaara: Käytä eristettyjä rengasavaimia vain jännitteisiin osiin kohdistuviin töihin aina määritettyyn jännitteeseen asti. Käytä sopivia suojarusteita ja tarkista eristyksen kunto ennen käyttöä.
- HR** Opasnost od strujnog udara: Koristite samo izolirane viljuškaste ključeve kada radite na dijelovima pod naponom do navedenog napona. Prije uporabe nosite odgovarajuću zaštitnu opremu i provjerite stanje izolacije.
- HU** Áramütés veszélye: Csak szigetelt gyűrűs csavarkulcsokat használjon feszültség alatt álló alkatrészeken végzett munkához a megadott feszültségig. Használat előtt viseljen megfelelő védőfelszerelést, és ellenőrizze a szigetelés állapotát.
- NL** Gevaar voor elektrische schokken: Gebruik alleen geïsoleerde ringsleutels voor werkzaamheden aan onderdelen onder spanning tot de aangegeven spanning. Draag een geschikte beschermende uitrusting en controleer vóór gebruik de toestand van de isolatie.
- PL** Ryzyko porażenia prądem: Do prac przy częściach pod napięciem należy używać wyłącznie izolowanych kluczy oczkowych. Przed użyciem należy założyć odpowiedni sprzęt ochronny i sprawdzić stan izolacji.
- RO** Risc de electrocutare: Utilizați chei cu inel izolate numai pentru a lucra la piese sub tensiune până la tensiunea specificată. Purtați echipament de protecție adecvat și verificați starea izolației înainte de utilizare.
- SV** Risk för elstöt: Använd endast isolerade ringnycklar för arbete på spänningsförande delar upp till den angivna spänningen. Använd lämplig skyddsutrustning och kontrollera isoleringens skick före användning.
- PT** Perigo de choque elétrico: Utilizar apenas chaves de anel isoladas para trabalhos em peças sob tensão até à tensão especificada. Usar equipamento de proteção adequado e verificar o estado do isolamento antes de utilizar.
- SR** Ризик од струјног удара: Користите само изоловане кључеве када радите на деловима под напоном до наведеног напона. Носите одговарајућу заштитну опрему и проверите стање изолације пре употребе.